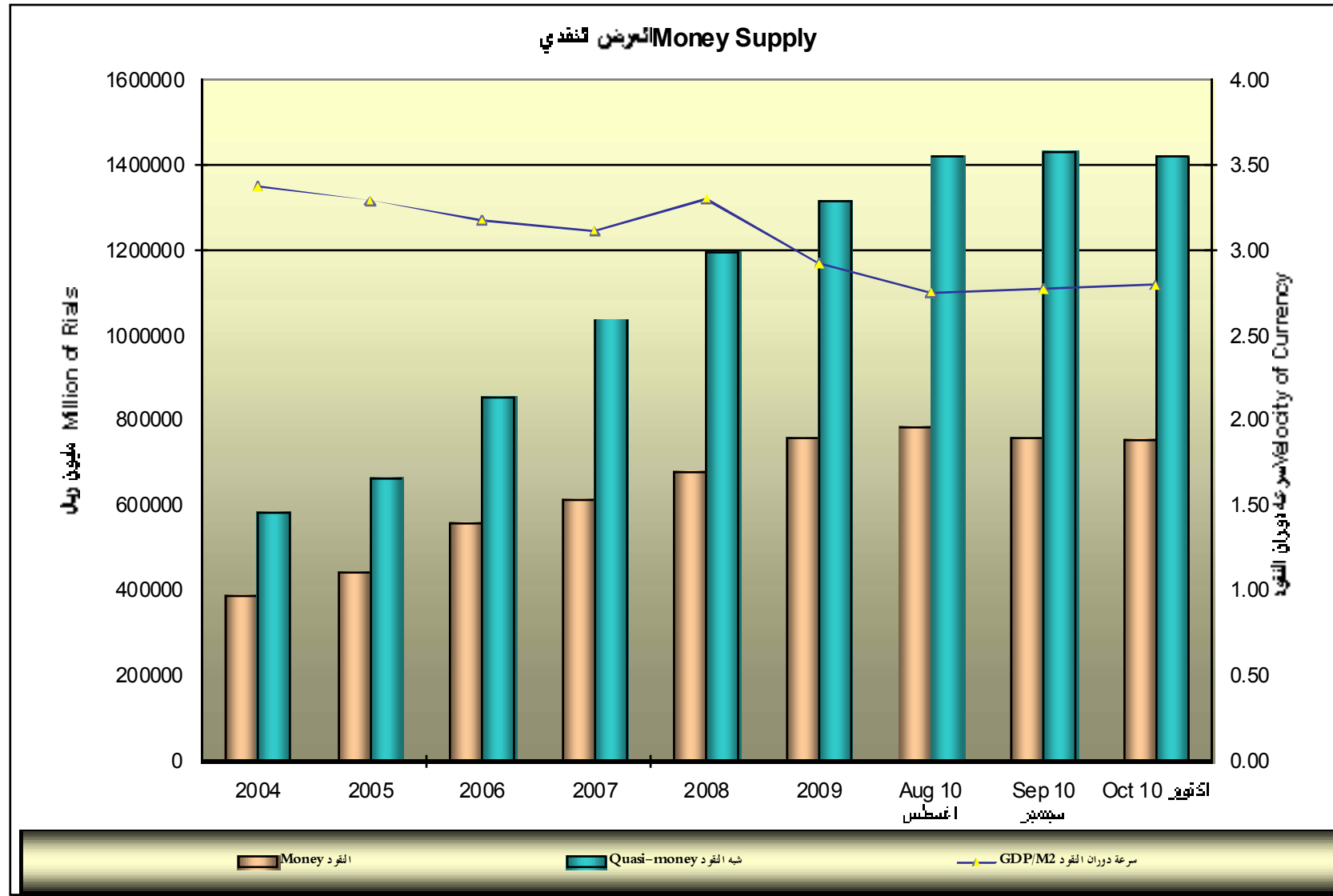


جدول رقم (1) Table No
المعرض النقدي
Money Supply
(بملايين الريالات In millions of Rials)

	2006	2007	2008	أكتوبر - 09 Oct-09	2009	أغسطس - 10 Aug-10	سبتمبر - 10 Sep-10	أكتوبر - 10 Oct-10	
Money Supply	1,413,778.7	1,651,337.3	1,877,477.3	1,981,150.4	2,075,798.7	2,204,812.1	2,190,450.7	2,172,567.3	المعرض النقدي
Money	558,460.7	613,748.0	680,158.5	722,486.8	758,331.4	782,663.8	761,268.4	753,560.6	النقد
Currency outside Banks	412,519.6	425,840.3	472,225.2	500,581.2	532,322.8	554,048.4	533,789.9	524,418.5	النقد في البنوك
Demand Deposits	145,941.1	187,907.7	207,933.4	221,905.7	226,008.6	228,615.4	227,478.5	229,142.1	وحدات تحت الطلب
Quasi Money	855,318.0	1,037,589.3	1,197,318.8	1,258,663.6	1,317,467.3	1,422,148.3	1,429,182.3	1,419,006.8	شبه النقد
Time Deposits	191,255.5	283,203.4	388,776.3	428,660.3	425,694.4	422,497.1	428,627.1	441,698.2	وحدات لأجل
Saving Deposits	92,611.2	103,705.2	113,635.9	116,069.9	123,124.4	117,329.7	116,336.6	117,109.4	وحدات الإدخول
Foreign Currency Deposits	454,208.5	516,283.8	534,971.2	594,812.3	630,035.2	776,091.2	781,842.9	767,315.6	وحدات بالعملة الأجنبية
Earmarked Deposits	54,893.9	69,280.9	92,822.2	57,423.6	62,583.7	50,732.4	43,759.0	39,609.9	الوحدات المخصصة
Pension Fund Deposits	62,348.9	65,116.0	67,113.3	61,697.6	76,029.7	55,497.9	58,616.6	53,273.7	وحدات الضمان الاجتماعي
Factors affecting Money Supply									العوامل المؤثرة على النقد
Net Foreign Assets	1,675,068.1	1,733,844.2	1,856,978.2	1,793,745.5	1,791,761.1	1,670,973.1	1,678,827.2	1,700,383.9	صافي الأصول الخارجية
Central Bank (Net)	1,419,173.7	1,483,229.8	1,579,977.9	1,448,938.7	1,389,653.2	1,208,827.8	1,243,233.4	1,227,860.2	البنك المركزي (صافي)
Assets	1,497,759.6	1,548,639.4	1,632,124.8	1,494,228.0	1,435,210.0	1,265,138.9	1,299,398.9	1,281,890.7	الأصول
Liabilities	78,585.9	65,409.6	52,146.9	45,289.3	45,556.8	56,311.1	56,165.4	54,030.5	التخصيم
Commercial & Islamic Banks(Net)	255,894.4	250,614.4	277,000.3	344,806.8	402,108.0	462,145.3	435,593.8	472,523.7	البنوك التجارية والإسلامية (صافي)
Assets	275,402.1	278,261.3	308,649.1	368,282.5	427,934.7	475,469.8	459,747.7	503,485.8	الأصول
Liabilities	19,507.7	27,646.9	31,648.7	23,475.7	25,826.7	13,324.5	24,153.9	30,962.1	التخصيم
Net Claims on Gov't.	-88,824.6	66,936.4	94,090.2	391,659.9	532,915.7	662,071.3	686,707.5	682,514.3	صافي المطالبات على الحكومة
Central Bank (Net)	-291,441.6	-222,191.1	-162,579.2	-128,877.6	13,355.0	153,324.8	165,392.8	147,001.3	البنك المركزي (صافي)
Claims	3,385.9	417.7	105,921.5	173,373.3	329,202.0	439,463.2	435,834.1	415,589.1	المطالبات
Deposits	294,827.5	222,608.8	268,500.6	302,250.9	315,847.0	286,138.4	270,441.3	268,587.8	الودائع
Commercial & Islamic Banks(Net)	202,617.0	289,127.5	256,669.3	520,537.5	519,560.7	508,746.5	521,314.7	535,513.1	البنوك التجارية والإسلامية (صافي)
Claims	202,693.1	289,342.3	256,903.6	520,889.4	519,892.8	509,160.1	521,742.9	535,865.8	المطالبات
Deposits	76.1	214.8	234.3	351.9	332.1	413.5	428.2	352.8	الودائع
Claims on non-gov't. sector	269,181.5	374,697.8	511,163.4	498,599.3	499,629.8	588,715.7	587,776.9	572,348.5	المطالبات على القطاع غير الحكومي
Private Sector	266,118.6	359,477.6	423,812.1	409,321.3	404,120.8	484,090.6	483,296.7	463,916.3	القطاع الخاص
Public Enterprises	3,062.9	15,220.1	87,351.4	89,278.0	95,508.9	104,625.1	104,480.2	108,432.2	المؤسسات العامة
Other (net) o/w:	-441,646.3	-524,141.1	-584,754.5	-702,854.3	-748,507.9	-716,948.0	-762,860.9	-782,679.3	أخرى (صافي) منها:
Exchange Valuation	-203,746.0	-234,442.3	-180,663.0	-249,736.9	-242,206.2	-235,890.4	-235,986.8	-236,087.7	إعادة تقييم الأصول الخارجية
Capital & Reserves	-83,589.7	-112,895.8	-153,801.3	-167,861.8	-183,005.9	-210,495.8	-212,380.9	-213,126.0	رأس المال والإحتياطي



جدول رقم (2) Table No(2)
التغيرات في عرض النقد والموارد المؤثرة عليه
Changes in Money Supply and Factors Affecting it
(بملايين الريالات)

	2005	2006	2007	2008	أكتوبر-09 Oct-09	2009	أغسطس-10 Aug-10	سبتمبر-10 Sep-10	أكتوبر-10 Oct-10	
Money Supply	133,113.7	306,498.1	237,558.6	226,140.0	-42,319.6	198,321.4	-44,338.0	-14,361.4	-17,883.4	عرض النقد
Money	51,922.4	115,997.1	55,287.3	66,410.5	-41,852.2	78,172.9	46,083.3	-21,395.4	-7,707.8	النقد
Currency outside Banks	32,680.7	81,900.1	13,320.7	46,384.9	-39,043.0	60,097.7	40,364.4	-20,258.5	-9,371.4	النقد في التداول
Demand Deposits	19,241.7	34,097.0	41,966.6	20,025.7	-2,809.1	18,075.2	5,718.9	-1,136.9	1,663.6	ودائع تحت الطلب
Quasi Money	81,191.3	190,501.0	182,271.3	159,729.5	-467.4	120,148.5	-90,421.3	7,034.0	-10,175.6	شبه النقد
Time Deposits	3,354.2	39,666.9	91,947.9	105,572.9	10,691.6	36,918.1	-3,771.0	6,130.1	13,071.0	ودائع لأجل
Saving Deposits	5,858.7	13,977.2	11,094.0	9,930.6	-16.4	9,488.5	-2,182.3	-993.1	772.8	ودائع الادخار
Foreign Currency Deposits	68,284.2	98,694.5	62,075.3	18,687.4	-4,898.3	95,064.0	-70,059.4	5,751.7	-14,527.3	ودائع بالعملة الأجنبية
Earmarked Deposits	2,814.0	33,585.3	14,387.0	23,541.3	-3,023.9	-30,238.5	-6,788.8	-6,973.4	-4,149.1	الودائع المخصصة
Pension Fund Deposits	880.2	4,577.1	2,767.1	1,997.3	-3,220.3	8,916.4	-7,619.7	3,118.7	-5,342.9	ودائع الضمان الاجتماعي
Factors affecting Money Supply										العوامل المؤثرة على النقد
Net Foreign Assets	153,787.1	403,678.5	58,776.1	123,134.0	-46,055.4	-65,217.1	-134,819.6	7,854.1	21,556.7	صافي الأصول الخارجية
Central Bank (Net)	150,381.0	306,544.9	64,056.1	96,748.1	-23,691.6	-190,324.7	-115,801.4	34,405.6	-15,373.2	البنك المركزي (صافي)
Assets	140,829.7	299,438.0	50,879.8	83,485.4	-25,621.9	-196,914.8	-109,258.1	34,259.9	-17,508.1	الأصول
Liabilities	-9,551.3	-7,106.9	-13,176.3	-13,262.7	-1,930.3	-6,590.1	6,543.3	-145.7	-2,134.9	الخصوم
Commercial & Islamic Banks	3,406.1	97,133.6	-5,280.0	26,385.9	-22,363.8	125,107.6	-19,018.2	-26,551.5	36,929.9	البنوك التجارية والإسلامية (صافي)
Assets	5,627.8	104,646.0	2,859.2	30,387.8	-28,743.0	119,285.6	-21,412.1	-15,722.2	43,738.1	الأصول
Liabilities	2,221.7	7,512.4	8,139.2	4,001.9	-6,379.1	-5,822.0	-2,393.9	10,829.4	6,808.2	الخصوم
Net Claims on Gov't.	-26,995.9	-53,881.0	155,761.0	27,153.8	156.2	438,825.5	3,282.4	24,636.1	-4,193.2	صافي المطالبات على الحكومة
Central Bank (Net)	-48,657.4	-76,375.4	69,250.5	59,611.9	-39,621.0	175,934.2	10,466.3	12,068.0	-18,391.5	البنك المركزي (صافي)
Claims	-1,623.6	2,403.7	-2,968.2	105,503.8	-37,384.8	223,280.5	-15,492.5	-3,629.2	-20,245.0	المطالبات
Deposits	47,033.8	78,779.1	-72,218.7	45,891.9	2,236.2	47,346.4	-25,958.8	-15,697.1	-1,853.5	الودائع
Commercial & Islamic Banks	21,661.5	22,494.4	86,510.5	-32,458.2	39,777.2	262,891.3	-7,183.9	12,568.2	14,198.3	البنوك التجارية والإسلامية (صافي)
Claims	21,525.6	22,487.9	86,649.2	-32,438.7	39,824.9	262,989.2	-7,260.3	12,582.8	14,122.9	المطالبات
Deposits	-135.9	-6.5	138.7	19.5	47.7	97.8	-76.3	14.7	-75.4	الودائع
Claims on non-gov't. sector	40,272.7	43,355.0	105,516.3	136,465.7	-4,276.2	-11,533.7	-15,006.2	-938.7	-15,428.5	المطالبات على القطاع غير الحكومي
Private Sector	40,229.4	40,335.4	93,359.0	64,334.4	-4,462.2	-19,691.2	940.5	-793.8	-19,380.5	القطاع الخاص
Public Enterprises	43.3	3,019.6	12,157.2	72,131.2	185.9	8,157.6	-15,946.7	-144.9	3,952.0	المؤسسات العامة
Other (net) o/w:	-33,950.2	-86,654.4	-82,494.8	-60,613.4	7,855.9	-163,753.4	102,205.5	-45,912.9	-19,818.4	أخرى (صافي) منها:
Exchange Valuation	-798.0	-51,166.6	-30,696.3	53,779.3	-13,044.0	-61,543.2	-7,973.6	-96.5	-100.9	إعادة تقييم الأصول الخارجية
Capital & Reserves	-12,750.6	-22,950.2	-29,306.1	-40,905.5	-857.7	-29,204.6	-629.6	-1,885.1	-745.1	رأس المال واحتياطي

جدول رقم (3) Table No(3)

نسب التغير في عرض النقد

Percent Changes in Money Supply

	2004	2005	2006	2007	2008	أكتوبر-09 Oct-09	2009	أغسطس-10 Aug-10	سبتمبر-10 Sep-10	أكتوبر-10 Oct-10	
التغيرات نسبية إلى عرض النقد في بداية الفترة % Changes in % of broad money at beginning of period											
Money Supply	13.93	13.66	27.68	16.80	13.69	-2.09	10.56	-2.14	-0.69	-0.86	العروض النقدي
Money	5.04	5.33	10.48	3.91	4.02	-2.07	4.16	2.22	-1.03	-0.37	النقد
Currency outside Banks	3.41	3.35	7.40	0.94	2.81	-1.93	3.20	1.94	-0.98	-0.45	العملة خارج البنوك
Demand Deposits	1.63	1.98	3.08	2.97	1.21	-0.14	0.96	0.28	-0.05	0.08	ودائع تحت الطلب
Quasi Money	8.89	8.33	17.20	12.89	9.67	-0.02	6.40	-4.36	0.34	-0.49	شبه النقد
Time Deposits	4.83	0.34	3.58	6.50	6.39	0.53	1.97	-0.18	0.30	0.63	ودائع لأجل
Saving Deposits	1.54	0.60	1.26	0.78	0.60	0.00	0.51	-0.11	-0.05	0.04	ودائع الادخار
Foreign Currency Deposits	1.96	7.01	8.91	4.39	1.13	-0.24	5.06	-3.38	0.28	-0.70	ودائع بالعملة الأجنبية
Earmarked Deposits	0.65	0.29	3.03	1.02	1.43	-0.15	-1.61	-0.33	-0.34	-0.20	الودائع المخصصة
Pension Fund Deposits	-0.09	0.09	0.41	0.20	0.12	-0.16	0.47	-0.37	0.15	-0.26	ودائع الصناديق التقاعدية
Factors affecting Money Supply											العوامل المؤثرة على النقد
Net Foreign Assets	17.09	15.79	36.46	4.16	7.46	-2.28	-3.47	-6.49	0.38	1.04	مخالفات الأصول الخارجية
Net Claims on Gov't.	-2.34	-2.77	-4.87	11.02	1.64	0.01	23.37	-5.58	1.66	-0.74	مخالفات القطاع الحكومي
Claims on non-gov't. sector	5.46	4.13	3.92	7.46	8.26	-0.21	-0.61	-5.26	1.65	-0.84	المطالبات على القطاع الخاص
Other (net)	-6.28	-3.49	-7.83	-5.84	-3.67	0.39	-8.72	0.32	-0.01	-0.10	أخرى (مخالفة)
نسبة التغير % Changes in percent											
Money Supply	13.93	13.66	27.68	16.80	13.69	-2.09	10.56	-1.97	-0.65	-0.82	العروض النقدي
Money	12.40	13.29	26.22	9.90	10.82	-5.48	11.49	6.26	-2.73	-1.01	النقد
Currency outside Banks	10.84	10.97	24.77	3.23	10.89	-7.24	12.73	7.86	-3.66	-1.76	العملة خارج البنوك
Demand Deposits	17.74	20.78	30.49	28.76	10.66	-1.25	8.69	2.57	-0.50	0.73	ودائع تحت الطلب
Quasi Money	14.98	13.91	28.65	21.31	15.39	-0.04	10.03	-5.98	0.49	-0.71	شبه النقد
ملاحظات : Memorandum items:											
Velocity of circulation (GDP/M2)	3.37	3.29	3.18	3.12	3.30	3.06	2.92	2.75	2.77	2.79	سرعة تداول النقد
Credit to private sector/GDP	0.06	0.06	0.06	0.07	0.07	0.07	0.06	0.08	0.08	0.07	مخالفات القطاع الخاص إلى الناتج المحلي الإجمالي
Currency/M2	0.31	0.30	0.29	0.26	0.25	0.25	0.26	0.25	0.24	0.24	نسبة العملة إلى عرض النقد

جدول رقم (4) Table No(4)
ميزانية البنك المركزي اليمني
Balance Sheet of Central Bank of Yemen
(In millions of Rials بملايين الريالات)

	2005	2006	2007	2008	أكتوبر-09 Oct-09	2009	أغسطس-10 Aug-10	سبتمبر-10 Sep-10	أكتوبر-10 Oct-10	
Assets	1,229,830.6	1,543,201.6	1,612,721.0	1,865,191.3	1,769,958.9	1,856,765.9	1,838,083.4	1,869,055.2	1,832,748.5	الأصول
Foreign Assets	1,198,321.6	1,497,759.6	1,548,639.4	1,632,124.8	1,494,228.0	1,435,210.0	1,265,138.9	1,299,398.9	1,281,890.7	الأصول الخارجية
Loans & Advances	982.2	3,385.9	8,565.8	189,407.8	246,013.8	408,815.9	529,018.4	523,916.7	503,688.2	قرض والسلفيات
Government	982.2	3,385.9	417.7	105,921.5	173,373.3	329,202.0	439,463.2	435,834.1	415,589.1	الحكومة
Public Enterprises	0.0	0.0	8,148.1	83,486.4	72,640.5	79,613.9	89,555.2	88,082.7	88,099.1	المؤسسات العامة
Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	البنوك
Fixed & Other Assets	30,526.8	42,056.1	55,515.8	43,658.7	29,717.1	12,740.0	43,926.1	45,739.6	47,169.6	الأصول الثابتة والأخرى
Exchange Valuation	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	معاملة التقييم
Liabilities	1,229,830.6	1,543,201.6	1,612,721.0	1,865,191.3	1,769,958.9	1,856,765.9	1,838,083.4	1,869,055.2	1,832,748.5	الخصوم
Banknotes Issued	337,529.1	419,344.8	443,973.0	490,060.0	518,603.3	551,668.3	577,311.5	562,464.6	548,174.0	لقد أصدر
Sight Liabilities	521,940.2	694,078.8	685,648.4	896,070.5	680,126.8	730,635.5	696,603.4	706,938.2	687,126.3	التزامات الدفع وودائع لأجل
Government	216,048.4	294,827.5	222,608.8	268,500.6	302,250.9	315,847.0	286,138.4	270,441.3	268,587.8	الحكومة
Social Security Fund	57,771.8	62,348.9	65,116.0	67,113.3	61,697.6	76,029.7	55,497.9	58,616.6	53,273.7	مؤسسات الضمان الاجتماعي
Public Enterprises	81,013.1	87,942.3	109,663.5	105,764.1	136,698.0	125,313.5	147,563.5	137,403.7	133,586.1	المؤسسات العامة
Demand Deposits	42,476.4	46,316.0	57,491.0	56,297.7	70,124.1	60,093.1	72,934.3	61,266.9	60,584.5	تحت الطلب
Time Deposits	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	لأجل
Foreign Currency	38,536.7	41,626.3	52,172.6	49,466.4	66,573.9	65,220.4	74,629.2	76,136.8	73,001.7	بالمعاملات الأجنبية
Banks	149,876.9	151,420.1	191,215.1	197,673.3	179,480.2	213,445.4	207,403.5	240,476.5	231,678.6	البنوك
Certificates of deposits	17,230.0	97,540.0	97,045.0	257,019.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهادات ايداع
Foreign Liabilities	85,692.8	78,585.9	65,409.6	52,146.9	45,289.3	45,556.8	56,311.1	56,165.4	54,030.5	التزامات الخارجية
Other Liabilities	284,668.5	351,192.1	417,690.0	426,913.8	525,939.5	528,905.2	507,857.4	543,487.0	543,417.8	خصوم أخرى
Capital & Reserves	11,715.2	12,380.0	26,425.4	34,829.0	39,123.7	39,665.3	44,320.2	45,191.2	44,601.6	رأس المال والإحتياطي
Revaluation Account	152,579.4	203,746.0	234,442.3	180,663.0	249,736.9	242,206.2	235,890.4	235,986.8	236,087.7	إعادة تقييم الأصول الخارجية
SDR's	8,044.6	8,591.6	9,051.7	8,951.7	75,881.2	75,560.6	75,479.4	77,367.6	77,367.6	حقوق السحب الخاصة
Other Liabilities	112,329.3	126,474.5	147,770.5	202,470.2	161,197.7	171,473.1	152,167.5	184,941.4	185,360.9	خصوم متنوعة

جدول رقم (5) Table No(5)
الميزانية الموحدة للبنوك التجارية والإسلامية
Consolidated Balance Sheet of Commercial and Islamic Banks
(In millions of Rials (بملايين الريالات))

	2006	2007	2008	أكتوبر - 09 Oct-09	2009	أغسطس - 10 Aug-10	سبتمبر - 10 Sep-10	أكتوبر - 10 Oct-10	
Assets	1,040,196.2	1,300,410.3	1,544,961.6	1,596,221.3	1,676,541.6	1,822,863.7	1,855,214.7	1,896,566.0	الأصول
Foreign Assets	275,402.1	278,261.3	308,649.1	368,282.5	427,934.7	475,469.8	459,747.7	503,485.8	الأصول الخارجية
Foreign Currency	12,220.2	20,944.3	24,466.1	30,942.5	28,418.4	41,511.4	56,543.3	69,476.2	نقد أجنبي
Banks Abroad	250,779.7	243,158.5	261,189.1	312,067.9	372,882.3	404,804.4	374,084.7	402,874.2	بنوك في الخارج
Non-residents	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	غير مقيمين
Foreign Investment	12,402.2	14,158.4	22,993.8	25,272.2	26,634.0	29,154.0	29,119.7	31,135.4	استثمارات أجنبية
Reserves	152,863.1	208,288.6	215,182.4	201,428.0	232,901.0	228,843.4	266,043.7	267,870.2	الاحتياطي
Local Currency	6,825.2	18,132.7	17,834.8	18,022.2	19,345.5	23,263.1	28,674.7	23,755.5	نقد محلي
Deposits with CBY	146,037.9	190,156.0	197,347.6	183,405.8	213,555.5	205,580.4	237,368.9	244,114.7	أرصدة لدى البنك المركزي
Loans & Advances	471,874.6	655,892.0	684,580.7	946,848.2	939,908.6	1,008,320.5	1,021,437.2	1,020,115.2	القروض والسلفيات
Government	202,693.1	289,342.3	256,903.6	520,889.4	519,892.8	509,160.1	521,742.9	535,865.8	الدخومة
Public Enterprises	3,062.9	7,072.0	3,865.0	16,637.6	15,895.0	15,069.9	16,397.5	20,333.1	المؤسسات العامة
Private Sector	266,118.6	359,477.6	423,812.1	409,321.3	404,120.8	484,090.6	483,296.7	463,916.3	القطاع الخاص
Certificate of Deposit	97,040.0	97,045.0	256,531.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهادات ادراج
Other Assets	43,016.4	60,923.4	80,018.4	79,662.6	75,797.3	110,229.9	107,986.2	105,094.8	أصول أخرى
Liabilities	1,040,196.2	1,300,410.3	1,544,961.6	1,596,221.3	1,676,541.6	1,822,863.7	1,855,214.7	1,896,566.0	الخصوم
Deposits	851,044.0	1,050,932.3	1,232,609.1	1,282,525.6	1,342,464.8	1,448,115.8	1,461,068.7	1,461,641.8	الودائع
Government	76.1	214.8	234.3	351.9	332.1	413.5	428.2	352.8	الدخومة
Demand	99,625.1	130,416.8	151,635.7	151,781.5	165,915.5	155,681.0	166,211.6	168,557.6	تحت الطلب
Time	191,255.5	283,203.4	388,776.3	428,660.3	425,694.4	422,497.1	428,627.1	441,698.2	لأجل
Saving	92,611.2	103,705.2	113,635.9	116,069.9	123,124.4	117,329.7	116,336.6	117,109.4	الادخار
Foreign Currency	412,582.2	464,111.2	485,504.8	528,238.4	564,814.8	701,462.0	705,706.1	694,314.0	بالعملة الأجنبية
Earmarked	54,893.9	69,280.9	92,822.2	57,423.6	62,583.7	50,732.4	43,759.0	39,609.9	مخصصة
Foreign Liabilities	19,507.7	27,646.9	31,648.7	23,475.7	25,826.7	13,324.5	24,153.9	30,962.1	الالتزامات الخارجية
Banks Abroad	16,718.6	25,216.3	28,216.6	21,238.1	22,874.6	9,674.0	20,463.8	28,306.0	بنوك في الخارج
Non-residents	2,789.1	2,430.5	3,432.2	2,237.6	2,952.1	3,650.5	3,690.1	2,656.1	غير مقيمين
Borrowing from bks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	سلفيات من بنوك خارجية
Other Liabilities	169,644.5	221,831.2	280,703.8	290,220.1	308,250.1	361,423.4	369,992.2	403,962.1	خصوم أخرى
Loans from CBY	2.1	47.8	585.1	66.8	8.4	190.0	518.8	516.3	سلفيات من البنك المركزي
Capital & Reserves	71,209.7	86,470.3	118,972.3	128,738.2	143,340.6	166,175.6	167,189.8	168,524.4	رأس المال والاحتياطي
Other Liabilities	98,432.7	135,313.0	161,146.4	161,415.1	164,901.1	195,057.8	202,283.6	234,921.4	خصوم متنوعة

Table No. (6) جدول رقم (6)
مبالغيات البنوك التجارية باستثناء مبالغيات الحكومة
'Advances of commercial banks (excluding advances to government)
(In million of rials (بملايين الريالات

	2004	2005	2006	2007	2008	اكتوبر 2009	2009	اغسطس 2010	سبتمبر 2010	اكتوبر 2010	
Short term loans and advances	65,152.9	83,821.2	109,528.5	142,130.6	163,121.2	181,271.2	140,468.0	241,341.2	221,713.2	230,522.0	الأقصر والمبالغيات قصيرة الأجل
Agriculture and fisheries	1,803.5	2,084.5	2,949.2	2,977.9	2,819.8	3,638.4	3,448.3	7,079.7	6,245.2	4,633.0	تجاريا ومعدات مزارع
Industry	11,742.7	10,270.6	15,960.9	22,978.0	36,094.7	28,292.2	30,834.6	29,896.3	25,176.4	23,507.0	صناعية
Construction	3,812.2	8,512.3	6,507.5	7,017.8	6,490.9	3,601.8	3,099.2	9,816.2	8,833.5	12,768.0	معماريات
Export Financing	1,799.7	4,074.9	4,364.5	3,425.8	4,545.7	5,325.0	5,968.0	12,823.5	10,457.6	10,393.0	تمويل تصاريح
Import Financing	14,325.2	27,323.7	27,391.0	27,090.9	27,910.4	31,493.0	33,805.5	53,107.4	49,562.7	54,915.0	تمويل تجارة
Trade in manufactured goods	6,835.8	5,035.3	20,822.7	21,474.5	33,676.9	73,777.6	28,760.8	79,299.9	76,874.4	79,541.0	تمويل تجارة مزرعية
Other	24,833.8	26,519.9	31,532.7	57,165.7	51,582.8	35,143.1	34,551.6	49,318.1	44,563.4	44,765.0	غير ..
Medium and long term loans	7,263.6	8,872.4	5,057.4	17,457.5	40,859.7	40,350.2	42,973.0	67,247.3	75,591.1	72,630.0	شخصي وسيطة وطويلة الأجل
Agriculture and fisheries	21.8	19.4	91.1	303.5	350.6	349.5	342.4	596.17	290.50	61.0	تجاريا ومعدات مزارع
Industry	1,305.9	1,077.3	1,453.9	463.8	318.3	510.3	570.7	3,986.90	9,724.00	9,337.0	صناعية
Construction	718.2	360.3	96.5	26.1	6.8	5.4	5.1	3,890.63	1,444.16	1,603.0	معماريات
Export Financing	342.6	0.0	0.0	0.0	0.0	41.8	58.2	147.66	146.29	143.0	تمويل تصاريح
Import Financing		313.1	0.0	154.4	0.0	0.0	689.7	24,089.09	22,621.14	20,074.0	تمويل تجارة
Trade in manufactured goods	195.0	93.2	0.0	0.0	20,944.9	21,817.1	29,796.0	25,205.91	23,663.10	22,794.0	تمويل تجارة مزرعية
Other	4,680.1	7,009.1	3,415.9	16,509.7	19,239.1	17,626.1	11,510.9	9,330.96	17,701.86	18,618.0	غير ..
Investments (Islamic Banks)	79,263.8	93,379.6	102,959.6	150,269.4	155,216.3	201,242.5	170,994.9	236,525.1	236,961.7	217,623.0	استثمارات (البنوك الإسلامية)
Agriculture and fisheries	360.9	1,773.0	1,752.6	1,378.7	1,728.6	2,089.2	2,094.7	2,158.77	2,017.07	2,517.0	تجاريا ومعدات مزارع
Industry	16,152.2	19,577.8	24,081.2	28,369.0	31,109.8	33,549.0	32,366.7	37,958.50	36,173.02	42,288.0	صناعية
Construction	7,644.6	7,334.8	11,194.6	16,814.5	13,718.7	19,153.5	14,897.7	20,999.75	19,350.98	24,170.0	معماريات
Export Financing	0.0	0.0	0.0	7.0	0.0	24.8	0.0	69.58	0.00	0.0	تمويل تصاريح
Import Financing	16,241.8	18,198.5	20,442.9	31,082.0	28,615.8	29,960.4	28,544.1	32,156.16	33,907.19	41,141.0	تمويل تجارة
Trade in manufactured goods	34,678.5	41,330.4	41,324.4	65,754.8	74,218.5	109,020.4	87,198.3	135,620.91	137,929.01	105,168.0	تمويل تجارة مزرعية
Other	4,185.8	5,165.1	4,163.9	6,863.4	5,824.9	7,445.2	5,893.3	7,561.48	7,584.41	2,339.0	غير ..
Total	151,680.3	186,073.2	217,545.5	309,857.5	359,197.2	422,863.9	354,436.0	545,113.6	534,265.9	520,775.0	الإجمالي
Agriculture and fisheries	2,186.2	3,876.9	4,792.9	4,660.1	4,899.0	6,077.1	5,885.5	9,834.7	8,552.8	7,211.0	تجاريا ومعدات مزارع
Industry	29,200.8	30,925.7	41,496.0	51,810.8	67,522.7	62,351.5	63,772.0	71,841.7	71,073.4	75,132.0	صناعية
Construction	12,175.0	16,207.4	17,798.6	23,858.4	20,216.4	22,760.7	18,002.0	34,706.6	29,628.6	38,541.0	معماريات
Export Financing	2,142.3	4,074.9	4,364.5	3,432.8	4,545.7	5,391.7	6,026.2	13,040.7	10,603.9	10,536.0	تمويل تصاريح
Import Financing	30,567.0	45,835.3	47,833.9	58,327.3	56,526.2	61,453.4	63,039.3	109,352.7	106,091.0	116,130.0	تمويل تجارة
Trade in manufactured goods	41,709.3	46,458.9	62,147.1	87,229.3	128,840.2	204,615.1	145,755.1	240,126.7	238,466.5	207,503.0	تمويل تجارة مزرعية
Other	33,699.7	38,694.1	39,112.5	80,538.8	76,646.8	60,214.4	51,955.8	66,210.5	69,849.7	65,722.0	غير ..
Classified loans&advances	31,930.9	36,618.2	45,456.9	49,837.1	59,143.5	60,143.4	57,017.4	65,868.7	72,103.8	85,269.9	الأقصر والمبالغيات المصنفة
General Total	183,611.2	222,691.4	263,002.4	359,694.6	418,340.7	483,007.2	411,453.3	610,982.4	606,369.7	606,044.9	الإجمالي العام

جدول رقم (7) Table No
تصنيف ودائع البنوك التجارية والإسلامية طبقاً لأنواعها الرئيسية
Deposits Of Commercial & Islamic Banks by Type of Account
(بملايين الريالات In Million of Rials)

ذهاية الفترة End of period	ودائع الحكومة Government deposits	ودائع القطاع غير الحكومي Non-Government Sector						الاجمالي الكلي Grand Total
		تحت الطلب Demand	بالعملة الأجنبية Foreign currency	لأجل Time	توفير Saving	مخصصة Earmarked	الاجمالي Total	
1998	52.0	31,499.3	85,123.7	24,923.7	20,705.3	3,684.2	165,936.2	165,988.2
1999	30.4	29,648.8	99,873.1	30,426.5	25,681.2	4,185.0	189,814.6	189,845.0
2000	46.2	41,004.1	127,620.0	41,781.5	34,651.8	4,692.3	249,749.7	249,795.9
2001	62.1	48,991.9	161,918.8	50,319.9	40,952.1	5,063.8	307,246.5	307,308.6
2002	38.1	49,818.6	198,841.4	78,491.5	51,581.5	9,033.5	387,766.5	387,804.6
2003	101.0	56,346.5	238,576.1	106,947.2	59,572.5	12,909.0	474,351.3	474,452.3
2004	218.5	69,627.5	264,189.8	148,234.4	72,775.3	18,494.6	573,321.6	573,540.1
2005	82.6	69,367.7	316,977.3	151,588.6	78,634.0	21,308.6	637,876.2	637,958.8
2006	76.1	99,625.1	412,582.2	191,255.5	92,611.2	54,893.9	850,967.9	851,044.0
2007	214.8	130,416.8	464,111.2	283,203.4	103,705.2	69,280.9	1,050,717.5	1,050,932.3
Dec 08 ديسمبر	234.3	151,635.7	485,504.8	388,776.3	113,635.9	92,822.2	1,232,374.8	1,232,609.1
Mar 09 مارس	233.3	149,725.1	465,367.3	432,304.3	115,933.5	91,180.0	1,254,510.2	1,254,743.5
Jun 09 يونيو	289.9	152,293.1	489,010.5	425,261.6	118,910.4	92,601.8	1,278,077.3	1,278,367.2
Sep 09 سبتمبر	304.2	156,228.0	533,885.0	417,968.8	116,068.3	60,447.4	1,284,597.5	1,284,901.7
Oct 09 أكتوبر	351.9	151,781.5	528,238.4	428,660.3	116,069.9	57,423.6	1,282,173.6	1,282,525.6
Dec 09 ديسمبر	332.1	165,915.5	564,814.8	425,694.4	123,124.4	62,583.7	1,342,132.7	1,342,464.8
Mar 10 مارس	565.9	150,852.5	690,099.0	404,671.9	119,921.1	56,932.4	1,422,476.9	1,423,042.8
Jun 10 يونيو	419.8	156,838.2	694,027.1	437,515.9	122,732.2	52,258.0	1,463,371.4	1,463,791.2
Aug 10 أغسطس	413.5	155,681.0	701,462.0	422,497.1	117,329.7	50,732.4	1,447,702.3	1,448,115.8
Sep 10 سبتمبر	428.2	166,211.6	705,706.1	428,627.1	116,336.6	43,759.0	1,460,640.4	1,461,068.7
Oct 10 أكتوبر	352.8	168,557.6	694,314.0	441,698.2	117,109.4	39,609.9	1,461,289.0	1,461,641.8

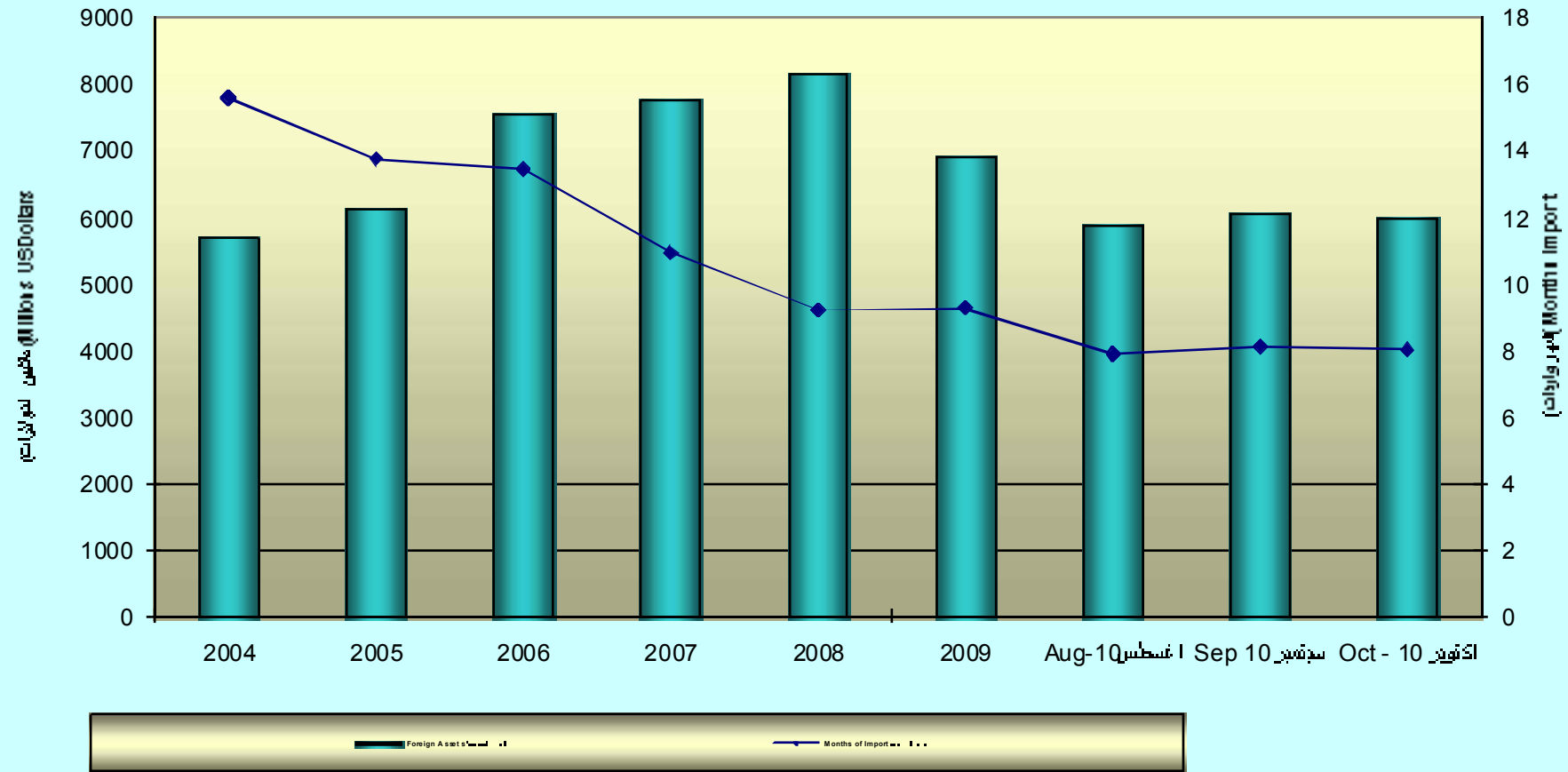
جدول رقم (8) Table No
تصنيف ودائع البنوك التجارية والإسلامية طبقاً للجهة المودعة
Deposits of Commercial & Islamic Banks According to Depositors
(بـملايين الريالات In Million of Rials)

الاجمالي Total	القطاع الخاص Private sector	المؤسسات العامة Public enterpris	الحكومة Government	نهاية الفترة End of period
119,824.3	118,698.9	954.6	170.8	1996
139,160.0	137,532.7	1,153.3	474.0	1997
165,988.3	165,215.3	721.0	52.0	1998
189,845.0	189,621.9	192.7	30.4	1999
249,795.9	249,293.0	456.7	46.2	2000
307,308.6	306,534.9	711.6	62.1	2001
387,804.6	382,215.0	5,551.5	38.1	2002
474,452.3	469,728.9	4,622.4	101.0	2003
573,540.1	570,447.3	2,874.3	218.5	2004
637,958.8	633,506.4	4,369.8	82.6	2005
851,044.0	842,681.6	8,286.4	76.0	2006
1,050,932.3	1,031,360.1	19,357.4	214.8	2007
1,232,609.1	1,173,791.5	58,583.3	234.3	2008
1,254,743.5	1,205,437.3	49,072.9	233.3	Mar 09 مارس
1,278,367.2	1,226,522.0	51,555.3	289.87	Jun 09 يونيو
1,284,919.7	1,222,987.6	61,627.9	304.2	Sep 09 سبتمبر
1,282,525.6	1,219,605.4	62,568.2	351.9	Oct 09 أكتوبر
1,342,464.8	1,280,150.7	61,982.0	332.1	Dec 09 ديسمبر
1,423,042.8	1,362,780.4	59,696.5	565.9	Mar 10 مارس
1,463,791.2	1,393,180.6	70,190.9	419.8	Jun 10 يونيو
1,448,115.8	1,380,076.1	67,626.2	413.5	Aug 10 أغسطس
1,461,068.7	1,388,926.1	71,714.4	428.2	Sep 10 سبتمبر
1,461,641.8	1,391,164.7	70,124.3	352.8	Oct 10 أكتوبر

جدول رقم (9) Table No(9)
صافي الاصول الخارجية للجهاز المصرفي
Net Foreign Assets of the Banking System
(In Millions of USDollars بملايين الدولارات)

	2005	2006	2007	2008	Oct 2009	Aug 2009	Sep 2010	Oct 2010		
Central Bank									البنك المركزي	
Assets	6,142.7	7,545.0	7,762.2	8,157.4	7,258.5	6,923.0	5,881.6	6,055.0	5,987.3	الاصول
Months of import	13.8	13.4	10.9	9.2	8.2	9.3	7.9	8.1	8.0	شهور واردات
Liabilities	436.9	395.7	328.4	260.0	220.0	219.5	261.7	262.1	252.9	الخصوم
Net Foreign Assets	5,705.8	7,149.3	7,433.8	7,897.4	7,038.5	6,703.5	5,619.9	5,792.9	5,734.5	صافي الاصول الخارجية
Commercial Banks										البنوك التجارية
Assets	875.3	1,387.3	1,394.7	1,542.6	1,789.0	2,064.2	2,210.5	2,142.3	2,351.6	الاصول
Liabilities	61.5	98.3	138.6	158.2	114.0	124.6	61.9	112.6	144.6	الخصوم
Net Foreign Assets	813.8	1,289.1	1,256.1	1,384.4	1,675.0	1,939.6	2,148.5	2,029.8	2,207.0	صافي الاصول الخارجية
Banking System										الجهاز المصرفي
Assets	7,018.0	8,932.4	9,156.9	9,700.0	9,047.5	8,987.2	8,092.1	8,197.3	8,339.0	الاصول
Liabilities	498.4	494.0	466.9	418.2	334.0	344.1	323.7	374.7	397.5	الخصوم
Net Foreign Assets	6,519.7	8,438.4	8,690.0	9,281.8	8,713.4	8,643.1	7,768.4	7,822.6	7,941.5	صافي الاصول الخارجية

Foreign Assets of Central Bank الأصول الخارجية للبنك المركزي



جدول رقم (10) Table No
شهادات الودائع : البنك المركزي اليمني
Certificate of Deposits : Central Bank of Yemen
(In Millions of Rials (بملايين الريالات

	January يناير	February فبراير	March مارس	April أبريل	May مايو	June يونيو	July يوليو	August أغسطس	September سبتمبر	October أكتوبر	November نوفمبر	December ديسمبر	
2006													
Banks	17,230.0	16,430.0	16,430.0	15,830.0	15,830.0	15,830.0	15,830.0	15,830.0	36,270.0	55,985.0	79,860.0	97,540.0	البنوك
Pension Funds													صناديق التقاعد
Public Enterprises													المؤسسات العامة
Total	17,230.0	16,430.0	16,430.0	15,830.0	15,830.0	15,830.0	15,830.0	15,830.0	36,270.0	55,985.0	79,860.0	97,540.0	الإجمالي
2007													
Banks	113,040.0	136,165.0	136,960.0	126,260.0	113,495.0	139,345.0	107,695.0	104,145.0	101,395.0	98,545.0	97,795.0	97,045.0	البنوك
Pension Funds													صناديق التقاعد
Public Enterprises													المؤسسات العامة
Total	113,040.0	136,165.0	136,960.0	126,260.0	113,495.0	139,345.0	107,695.0	104,145.0	101,395.0	98,545.0	97,795.0	97,045.0	الإجمالي
2008													
Banks	108,375.0	108,245.0	107,695.0	111,095.0	122,814.0	138,259.0	149,279.0	184,406.6	192,326.6	201,241.0	215,224.3	257,019.3	البنوك
Pension Funds													صناديق التقاعد
Public Enterprises													المؤسسات العامة
Total	108,375.0	108,245.0	107,695.0	111,095.0	122,814.0	138,259.0	149,279.0	184,406.6	192,326.6	201,241.0	215,224.3	257,019.3	الإجمالي
2009													
Banks	134,739.3	58,152.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	البنوك
Pension Funds													صناديق التقاعد
Public Enterprises													المؤسسات العامة
Total	134,739.3	58,152.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الإجمالي
2010													
Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0			البنوك
Pension Funds													صناديق التقاعد
Public Enterprises													المؤسسات العامة
Total	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0			الإجمالي

جدول رقم (11-أ).
أسعار فوائد البنوك التجارية
Interest Rates
(الحسبة السنوية في السنة
Percent per annum)

End of Period	Lending rates الفائدة على السيوف	Interest on deposits فوائد على الودائع				
		3- Months	6- Months	9- Months	12- Months	Saving
1993	17	12	13	14	15	10.5
1994	17	12	13	14	15	10.5
1995*	25-30	20	21	21.5	22	20
Mar-96 **	25-32	25	26	26.5	27	25
Dec-96 ***	25-32	20	21	21.5	22	20
Mar-97	25-32	20	21	21.5	22	20
Jun-97	20-22	14	14	14	14	14
Sep-97	16-21	12	12	12	12	12
Dec-97 ****	15-21	11	11	11	11	11
1998	14-20	15	15	15	15	15
Dec-99	22-28	18	18	18	18	18
Dec-00	15-20	13	13	13	13	13
Dec-01	15-20	13	13	13	13	13
Dec-02	15-21	13	13	13	13	13
Dec-03	15-21	13	13	13	13	13
Dec-04	15-21	13	13	13	13	13
Dec-05	15-21	13	13	13	13	13
Dec-06	15-21	13	13	13	13	13
Dec-07	15-21	13	13	13	13	13
Mar-08	15-21	13	13	13	13	13
Jun-08	15-21	13	13	13	13	13
Sep-08	15-21	13	13	13	13	13
Dec-08	15-21	13	13	13	13	13
Mar-09	15-21	12	12	12	12	12
Jun-09	15-21	10	10	10	10	10
Sep-09	15-21	10	10	10	10	10
Oct-09	15-21	10	10	10	10	10
Dec-09	15-21	10	10	10	10	10
Jan-10	15-21	12	12	12	12	12
Feb-10	15-21	12	12	12	12	12
Mar-10	23-29	20	20	20	20	20
Apr-10	23-29	20	20	20	20	20
May-10	23-29	20	20	20	20	20
Jun-10	23-29	20	20	20	20	20
Jul-10	23-29	20	20	20	20	20
Aug-10	23-29	20	20	20	20	20
Sep-10	23-29	20	20	20	20	20
Oct-10	23-29	20	20	20	20	20

Source : Central Bank of Yemen and Commercial Bank.

المصدر : البنك المركزي اليمني والبنوك التجارية.

جدول رقم (11-b) Table No (11-b)
خطوط هيكل اسعار الفوائد على الودائع ونسبة الاحتياطي الازامي
Deposits Interest Rates Structure & Reserve Requirements

رقم الفل	تاريخ الفل	الحد الأدنى للسعر العامة على الودائع	نسبة الاحتياطي الازامي	نسبة الاحتياطي على المحلية	نسبة العامة على الاحتياطي	نسبة الاجنبية
7	13/7/1995	20%				
6	13/7/1995		25%	25%	0	سعر التبور- 60.5%
3	16/3/1996	25%				
7	3/12/1996	20%				
9	3/12/1996		15%	15%	5%	
3	15/5/1997	14%				سعر التبور- 60.5%
8	2/8/1997	12%				
10	1/12/1997	14%				
12	1/12/1997		10%	15%		سعر التبور- 60.5%
2	5/2/1998	10%				
4	18/10/1998	12%				
6	27/10/1998	15%				
8	27/10/1998		10%	20%	10%	1.50%
3	11/03/1999	17%				
5	11/03/1999				15%	1.50%
6	09/06/1999		15%		20%	0
7	09/06/1999	20%				0
13	05/12/1999	18%				0
14	05/12/1999				18%	0
1	17/01/2000	15%				0
2	17/01/2000				15%	0
5	08/07/2000	13%				0
6	08/07/2000				13%	0
7	08/07/2000		10%	10%		0
1	18/01/2003			20%		0
1	11/06/2005			30%		0
1	28/02/2006			20%		0
1	31/03/2008		7%		0	0
1	11/01/2009	12%			0	0
2	13/05/2009	10%			0	0
1	17/01/2010	12%			0	0
2	20/3/2010	15%				
3	29/3/2010	20%				